

Personal Audio System

Brugsanvisning



©2016 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

CFD-S70

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

For at reducere risikoen for brand skal du ikke tildække apparatets ventilationsåbninger med aviser, duge, gardiner osv. Udsæt ikke apparatet for åben ild (for eksempel tændte stearinlys).

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte apparatet for dryp eller tilstærkning, og du må ikke placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser, oven på apparatet.

Eftersom stikket bruges til at afbryde strømmen til apparatet, skal du slutte apparatet til en lettilgængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget unormalt ved apparatet, skal du med det samme tage stikket ud af stikkontakten.

Anlægget er ikke koblet fra lysnettet, så længe det sidder i stikkontakten, selvom der er slukket for selve anlægget.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.



RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. MÅ IKKE ÅBNES.

Kraftigt lydtryk fra høretelefoner og hovedtelefoner kan medføre tab af hørelsen.

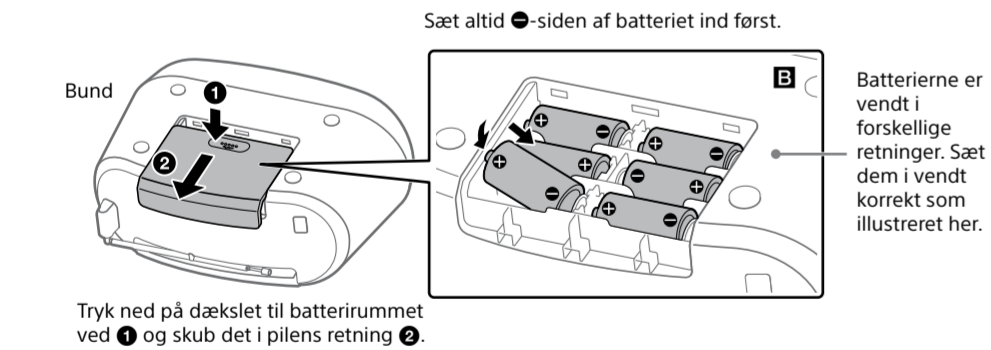
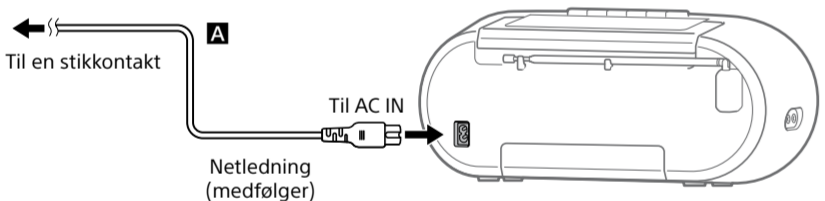
Du må ikke udsætte batterierne (batterienheden eller de installerede batterier) for kraftig varme, f.eks. solskin, ild eller lignende, i længere tid ad gangen.

Mærkeskiltet er placeret på undersiden af anlægget.

FORSIGTIG

Strømkilder

Tilslut netledningen **A** eller sæt seks R14 (størrelse C)-batterier (medfølger ikke) ind i batterirummet **B**.



- Bemærkninger**
- Når batterierne er næsten afladede, blinker alarmmeddelelsen "LO-BATT". Når denne meddelelse vises, skal du udskifte alle batterierne med nye. Se også "Kontrol af den resterende batteristrøm".
 - Når netledningen afbrydes, eller batterierne fjernes, vil indstillinger gemt i anlæggets hukommelse enten blive ryddet eller forblive gemt.
 - Ryddede indstillinger: Lydstyrkeniveau, radiobånd (FM/AM) og frekvens, FM-tilstandsindstilling (stereo/mono), CD-afspilningstilstand, MEGA BASS-indstilling (til/fra) og sidst anvendte funktion
 - Gemte indstillinger: Strømstyring til/fra-indstilling (Kun europæiske modeller) og forudindstillede radiostationer registreret vha. den automatiske/manuelle forudindstillingsfunktion eller FAVORITE RADIO STATIONS (-SET) 12-knapperne
 - Inden du udskifter batterierne, skal du sørge for at fjerne eventuelle CD'er eller bånd, afbryde eventuelle valgfri komponenter fra anlægget, og opbevare FM-teleskopantennen 17 på dens oprindelige position.
 - Hvis du vil bruge anlægget på batterier, skal du tage netledningen ud af anlægget og stikkontakten.
 - I standbytilstand med netledningen tilsluttet vises "STANDBY" på displayet.
 - Bland ikke et gammelt batteri med et nyt, og bland ikke forskellige typer batterier.

For at anvende strømstyringsfunktionerne (kun europæiske modeller)
Anlægget har en automatisk standby-funktion. Ved brug af denne funktion går anlægget automatisk ind i standbytilstand efter ca. 15 minutter, hvis der ikke foretages nogen betjening eller udsendes noget lydsignal. For at aktivere eller deaktivere standbytilstand skal du trykke på **VOLUME** + **[6]**, mens du holder ned på **PLAY MODE** 10. Hver gang du trykker på knapperne, blinker "STANDBY" i 2 sekunder, og "ON" eller "OFF" vises på displayet.

- Bemærkninger**
- Det viste indhold begynder at blinke på displayet i ca. 2 minutter, før anlægget går på standbytilstand.
 - Den automatiske standbyfunktion er ikke til rådighed med FM/AM-funktionen.
 - Den automatiske standbyfunktion bliver ugyldig, når sluk-timeren er indstillet.

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler relateret til produkt overensstemmelse i henhold til EU lovgivning skal adresseres til den autoriserede repræsentant, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte service- eller garantidokumenter.

For kunder i Europa og Oceanien

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingsystemer)

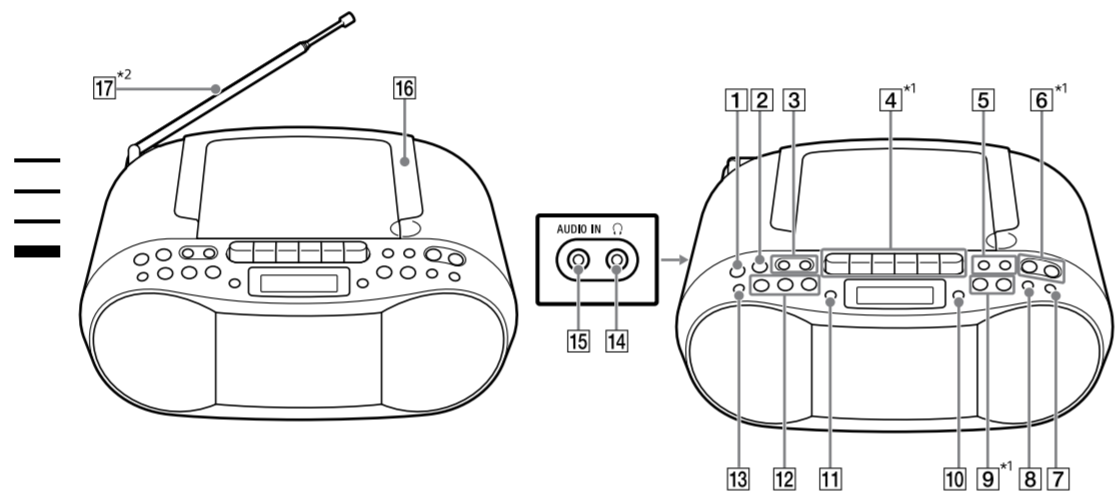
Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering, forebygges. Materiale genbrugen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integreret, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr, bør de udtjente produkter kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladser beregnet til affaldshåndtering af batterier og elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier. Yderligere information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Dette produkt er designet til at blive anvendt til de følgende formål:

- Afspilning af musikklider på diske eller bånd
- Lytning til radiostationer
- Optagelse på et bånd
- Lytning til lyd fra en tilsluttet valgfri komponent

Grundlæggende betjening



- *1 **CD PLAY/PAUSE** (►II) 9, **VOLUME** + **[6]** og ◀ **[4]** har et justeringspunkt.
- *2 Træk kun FM-antennen 17 ud, når du lytter til FM-radio (der er indbygget en ferritantenne i anlægget til brug for AM-radio).

Før du bruger anlægget

Sådan tænder og slukker du for strømmen
Tryk på **⏻** (tænd/sluk) 1.

Ændring af lydstyrken
Tryk på **VOLUME** + eller - **[6]**. Lydstyrkeniveauet for dette anlæg kan justeres i trin fra 0 til 31. Hvis du ønsker at justere lydstyrkeniveauet kontinuierligt, skal du holde knappen nede og slippe den på det ønskede niveau.

Lytning ved hjælp af hovedtelefoner
Tilslut hovedtelefoner til ⚡ (hovedtelefoner)-jacketstikket 14. For at beskytte din hørelse skal du undgå at lytte ved et meget højt lydniveau, når du lytter via hovedtelefonerne.

Sådan slår du basforstærkningsfunktionen til og fra
Tryk på **MEGA BASS** 7. Når du trykker på knappen, slås funktionen enten til ("MEGA BASS" lyser) eller fra ("MEGA BASS" forsvinder). Denne funktion er som standard slået til.

Afspilning af en musikdisk

- Tryk på **⏻** 1 for at tænde for anlægget.
- Sæt din fingerspis ind i åbningstappen for at åbne dækslet til CD-rummet.



4 Tryk på **CD PLAY/PAUSE** (►II) 9 for at starte afspilning.



Afspilningstid*2,3

- *1 Hvis der kun findes MP3-filer i rodbiblioteket, vises der "00:1" på displayet.
- *2 Hvis afspilningstiden er længere end 100 minutter, vises der "--:--" på displayet.
- *3 Ved tryk på **DISPLAY/ENTER** 11 skifter afspilningsskærmen mellem visning af afspilningstiden og det aktuelle spornummer (eller visning af den aktuelle mappe og filnumrene (MP3)).

Sådan skifter du til CD-funktionen fra andre funktioner

Tryk på **CD PLAY/PAUSE** (►II) 9. Hvis en tidligere afspillet disk er blevet indstillet, starter afspilning automatisk. Tryk på **STOP** (■) 9 for at stoppe afspilning om nødvendigt.

Andre betjeninger

For at	Skal du gøre følgende
Stoppe afspilningen midlertidigt	Tryk på CD PLAY/PAUSE (►II) 9. Tryk på knappen igen for at vende tilbage til afspilning.
Stoppe afspilningen	Tryk på STOP (■) 9. Hvis du trykker på CD PLAY/PAUSE (►II) 9, efter afspilningen er blevet stoppet, starter afspilning fra begyndelsen af det spor/den fil, du afspillede sidst (Genoptagelse af afspilning). Hvis du ønsker at starte afspilning fra det første spor/fil på disken, skal du trykke to gange på STOP (■) 9, og derefter trykke på CD PLAY/PAUSE (►II) 9.

Vælg en mappe på en MP3-disk
Tryk på **TUNE/□** + eller - **[3]**.

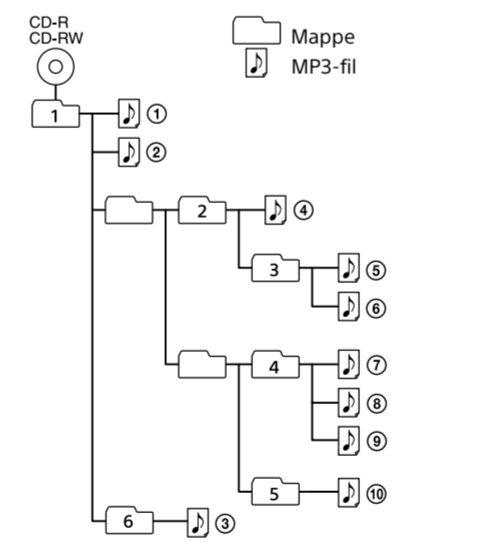
Vælg et spor/fil
Tryk på **◀** eller **▶** 5. Du kan springe spor/filer over én efter én.

Find et punkt i et spor/fil
Hold **◀** eller **▶** 5 nede under afspilning og slip knappen på det ønskede punkt. Når du lokaliserer et punkt under midlertidigt stop af afspilning, skal du trykke på **CD PLAY/PAUSE** (►II) 9 for at starte afspilningen, efter det ønskede punkt er fundet.

Vælg en mappe på en MP3-disk	Tryk på TUNE/□ + eller - [3] .
Vælg et spor/fil	Tryk på ◀ eller ▶ 5. Du kan springe spor/filer over én efter én.
Find et punkt i et spor/fil	Hold ◀ eller ▶ 5 nede under afspilning og slip knappen på det ønskede punkt. Når du lokaliserer et punkt under midlertidigt stop af afspilning, skal du trykke på CD PLAY/PAUSE (►II) 9 for at starte afspilningen, efter det ønskede punkt er fundet.

Bemærk
Genoptagelse af afspilning annulleres i de følgende tilfælde:
 — Når du åbner dækslet til CD-rummet.
 — Når du slukker for strømmen.

Eksempel på mappestruktur og afspilningsrækkefølge
Afspilningsrækkefølgen på mapper og filer er som følger. Men afspilningsrækkefølgen kan muligvis afvige fra den originale rækkefølge på disken afhængigt af den anvendte optagemetode.

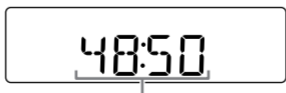


Bemærkninger om MP3-diske

- Når der isættes en disk, læser anlægget alle filerne på den disk. "READ" blinker, mens dette udføres. Hvis der er mange mapper eller ikke-MP3-filer på disken, kan det muligvis tage lang tid, før afspilningen begynder, eller før den næste MP3-fil begynder at afspille.
- Vi anbefaler, at ikke-MP3-filer eller unødvendige mapper ikke medtages ved oprettelse af MP3-diske.
- Under afspilning springes andre lydfiler end MP3-filer over, selv hvis de filer er indeholdt i en mappe.
- Dette anlæg kan kun afspille MP3-filer, som har filendelsen ".mp3".
- Bemærk, at selvom filnavnet har den korrekte filendelse, men den faktiske fil blev oprettet i et andet lydformat, kan det muligvis medføre støj eller anden funktionsfejl på dette anlæg.
- MP3 PRO-formatet understøttes ikke.
- Dette anlæg kan ikke afspille lydfiler på en disk i følgende tilfælde:
 — Når det samlede antal lydfiler overstiger 413.
 — Når det samlede antal mapper på en enkelt disk overstiger 99 (herunder "ROOT"-mappen).
 — Når biblioteksniveauet (mappedybden) overstiger 9 (herunder "ROOT"-mappen).



Samlet antal spor



Samlet afspilningstid



Samlet antal mapper*1 Samlet antal filer

Lytning til radioen

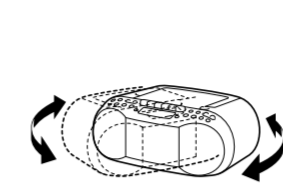
- Tryk på **⏻** 1 for at tænde for anlægget.
- Juster antennen for optimal modtagelse.

FM



Træk teleskopantennen 17 ud og juster dens længde og vinkel for optimal modtagelse.

AM



Ret selve anlægget ind, så der opnås optimal modtagelse (der er indbygget en ferritantenne i anlægget).

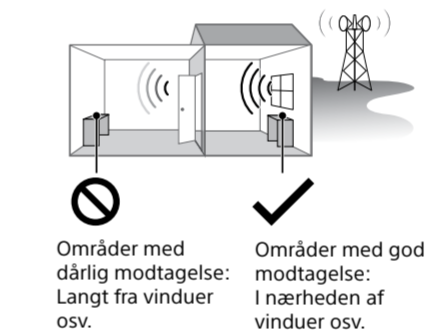
- Tryk gentagne gange på **FM/AM** 2 for at vælge "FM"- eller "AM"-båndet.

- Hold ned på **TUNE/□** + eller - **[3]** indtil frekvenstallene begynder at skifte på displayet.

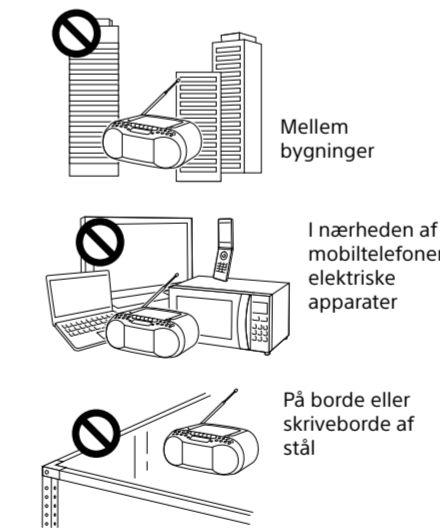
Anlægget scanner automatisk radiofrekvenserne og stopper, når det finder en tydelig station. Hvis du ikke kan stille ind på en station vha. den automatiske indstillingstilstand, skal du trykke gentagne gange på **TUNE/□** + eller - **[3]** for at skifte frekvensen trin for trin. Når der modtages et FM-stereosignal, lyser "ST" på displayet.

- Tip!**
- Frekvensenheden for indstillede stationer er MHz for FM-båndet og kHz for AM-båndet.
 - Hvis der er støj på FM-stereomodtagelsen, skal du trykke gentagne gange på **PLAY MODE** 10, indtil der vises "Mono" på displayet. Du mister stereoeffekten, men modtagelsen vil blive forbedret.

Sådan forbedres radiomodtagelsen
Brug radioen på et sted hvor der nemt kan modtages radiosignaler, som f.eks. i nærheden af et vindue. Juster endvidere antennen (FM) eller ret selve anlægget (AM) ind, så der opnås en god modtagelse.



Hvis problemet med modtagelse fortsætter, skal du prøve at ændre installationsstedet. Undgå steder som f.eks. de følgende:



Forudindstilling af radiostationer

Du kan gemme radiostationer i anlæggets hukommelse. Du kan forudindstille op til 30 radiostationer, 20 for FM og 10 for AM.

- Tryk på **⏻** 1 for at tænde for anlægget.
- Tryk gentagne gange på **FM/AM** 2 for at vælge "FM"- eller "AM"-båndet.
- Hold ned på **FM/AM** 2 indtil "AUTO" blinker på displayet.



- Tryk på **DISPLAY/ENTER** 11 for at gemme stationen. Stationerne gemmes i hukommelsen fra lavere frekvenser til højere.

Hvis en station ikke kan forudindstilles automatisk

Du er nødt til at forudindstille en station med et svagt signal manuelt.

- Tryk gentagne gange på **FM/AM** 2 for at vælge et bånd.
- Stil ind på den ønskede station.
- Hold ned på **DISPLAY/ENTER** 11 indtil "FM-xx" eller "AM-xx" blinker på displayet. (Eksempel: FM)



- Tryk på **PRESET** + eller - **[5]** indtil forvalgsnummeret for den ønskede station blinker på displayet.

- Tryk på **DISPLAY/ENTER** 11 for at gemme stationen. Hvis der allerede er tildelt en anden station til det ønskede forvalgsnummer, bliver stationen erstattet med den nye station. Hvis du ønsker at annullere forudindstilling af stationen, skal du trykke på **STOP** (■) 9.

Tip!
De forudindstillede radiostationer forbliver gemt i anlæggets hukommelse, selv i følgende situationer:
 — Netledningen tages ud.
 — Batterierne fjernes.

Lytning til forudindstillede radiostationer

- Tryk på **⏻** 1 for at tænde for anlægget.
- Tryk gentagne gange på **FM/AM** 2 for at vælge "FM"- eller "AM"-båndet.
- Tryk på **PRESET** + eller - **[5]** for at vælge et gemt forvalgsnummer for den ønskede radiostation.

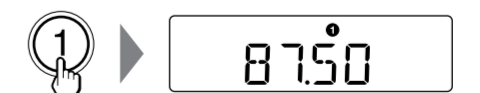
Tip!
Trykker du gentagne gange på **DISPLAY/ENTER** 11 under lytning til radioen, skifter radioinformationen mellem visning af forvalgsnummeret og frekvensen. Forvalgsnummervisningen vender automatisk tilbage til frekvensvisningen, efter der er gået 2 sekunder.

Forudindstilling af stationer til FAVORITE RADIO STATIONS-knapper

Du kan forudindstille op til tre favoritstationer til de tre **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** 12-knapper. Tildel et FM- og AM-program til hver knap.

- Tryk gentagne gange på **FM/AM** 2 for at vælge båndet "FM" eller "AM".
- Stil ind på den station du ønsker at forudindstille.
- Tryk og hold på den ønskede **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** 12 indtil du hører et bip. Den indstillede station forudindstilles til den valgte **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** 12-knap, og det samme nummer som knappen vil lyse på displayet.

(Eksempel: Forudindstilling af FM 87,50 MHz til nummer 1)



For at ændre den forudindstillede station
Gentag trin 1 til 3. Den forudindstillede station på knappen vil blive udskiftet med den nye.

Lytning til forudindstillede stationer med FAVORITE RADIO STATIONS-knapper

Tryk på den ønskede **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** 12-knap.

Bemærk
For at forhindre forudindstillingen i at blive ændret ved en fejtagelse, skal du ikke holde ned på knappen. Hvis du gør det, udskiftes forudindstillingen på knappen med den aktuelt indstillede station.

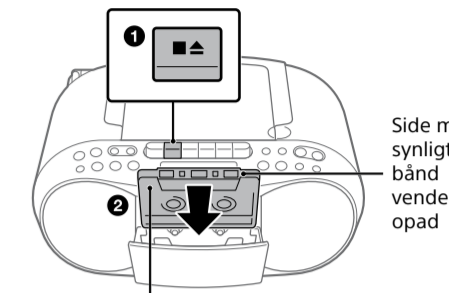
Afspilning af et bånd

Kontroller følgende punkter inden start af betjeningen.

- Brug kun bånd af Type I (normal). Bånd af Type II (high position), Type III (ferro-chrome) og Type IV (metal) understøttes ikke.
- Hvis der er båndslæk, skal du stramme båndet vha. en blyant for at undgå at beskadige båndet eller anlægget.



- Tryk på **▶** 4 (1), sæt et kassetdebånd ind i rummet til kassetdebånd (2) og luk derefter dækslet til rummet.



Afspilningsside vendende udad

- Tryk på **◀** 4 (2) for at starte afspilning.

Andre betjeninger

For at	Skal du gøre følgende
Stoppe afspilningen	Tryk på ▶ 4.
Stoppe afspilningen midlertidigt	Tryk på 4. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilning.
Hurtig fremadspoling eller tilbagespuling	Tryk på ◀◀ eller ▶▶ 4.
Skub kassetten ud	Tryk på ▶ 4.

Side med synligt bånd vendende opad

Bemærkninger

- Sluk ikke for strømmen under afspilningen af bånd. Dette kan medføre en funktionsfejl. Sørg for at stoppe afspilningen, inden du slukker for strømmen.
- Hvis båndet er spolt hen til begyndelsen eller slutningen og **◀** eller **▶** 4 ikke er sluppet, blinker "STOP TAPE" på displayet. Sørg for at trykke på **▶** 4 for at slippe knappen. "STOP TAPE" begynder at blinke 8 minutter efter en hurtig fremadspoling (**◀◀** 4) eller tilbagespuling (**▶▶** 4). Anlægget slukker automatisk efter der er gået 10 minutter.
- Når "STOP TAPE" blinker, skal du altid kontrollere knappen **◀** eller **▶** 4 og sørg for at slippe knappen.
- Når den tid, som er indstillet på sluk-timeren, er forløbet under afspilning, begynder "SLEEP"-indikatoren at blinke, men anlægget slukkes ikke. Anlægget slukkes, efter afspilningen er færdig.

Optagelse på et bånd

Kontroller følgende punkter inden start af betjeningen.

- Brug kun bånd af Type I (normal). Bånd af Type II (high position), Type III (ferro-chrome) og Type IV (metal) understøttes ikke.
- Kontroller, at tappen til forhindring af overskrivning ikke er blevet fjernet. Hvis tappen er blevet fjernet, skal den afbrækkede tap tildækkes med klisterbånd.
- Sørg for at tilslutte netledningen for at undgå en uventet optagefejl.

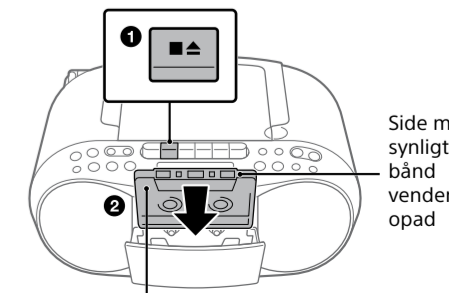
- Tryk på **⏻** 1 for at tænde for anlægget, og klargør derefter den kilde som du ønsker at optage.

■ Sådan optages CD-DA-spor eller MP3-filer på en disk
Placer en disk i CD-rummet. Sørg for ikke at starte afspilning. Se "Afspilning af en musikdisk".

■ Sådan optages et radioprogram
Stil ind på den ønskede station. Se "Lytning til radioen".

■ Sådan optages lyd fra en tilsluttet valgfri komponent
Tryk på **AUDIO IN** 8) og tilslut en valgfri komponent som f.eks. et tv, bærbar digital musikafspiller osv. til **AUDIO IN**-jacketstikket 15, og start derefter afspilning.

- Tryk på **▶** 4 (1), sæt et kassetdebånd ind i rummet til kassetdebånd (2) og luk derefter dækslet til rummet.



Optageside vendende udad

